



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. január 24.
(OR. en)

5102/23

Intézményközi referenciaszám:
2022/0374 (NLE)

ATO 7

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH közös vállalkozásnak nyújtott kedvezmények hatályának meghosszabbításáról

A TANÁCS (Euratom) 2023/... HATÁROZATA

(...)

a Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH közös vállalkozásnak nyújtott kedvezmények hatályának meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 48. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 74/295/Euratom határozattal¹ a Tanács a Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH-t (a továbbiakban: HKG) az 1974. január 1-jével kezdődő 25 éves időszakra a Szerződés értelmében vett közös vállalkozássá nyilvánította.
- (2) A 2011/362/Euratom határozattal² a Tanács 2017. december 31-ig meghosszabbította a HKG közös vállalkozási jogállását.
- (3) A 74/296/Euratom határozattal³ és az 1992. november 16-i határozattal⁴ a Tanács az 1974. január 1-jével kezdődő huszonöt éves időszakra számos, a Szerződés III. mellékletében felsorolt kedvezményt nyújtott a HKG-nak.

¹ Council Decision 74/295/Euratom of 4 June 1974 on the establishment of the Joint Undertaking Hochttemperatur- Kernkraftwerk GmbH (HKG) (OJ L 165, 20.6.1974, p. 7). Ez a dokumentum nem áll rendelkezésre magyar nyelven.

² A Tanács 2011/362/Euratom határozata (2011. június 17.) a Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) közös vállalkozási jogállásának meghosszabbításáról (HL L 163., 2011.6.23., 24. o.).

³ Council Decision 74/296/Euratom of 4 June 1974 on the conferring of advantages on the Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) Joint Undertaking (OJ L 165, 20.6.1974, p. 14). Ez a dokumentum nem áll rendelkezésre magyar nyelven.

⁴ Nem hirdették ki a Hivatalos Lapban.

- (4) A 2011/374/Euratom határozattal¹ a Tanács 2017. december 31-ig meghosszabbította az említett kedvezményeket.
- (5) 2021. október 7-én kelt levelében a HKG kérte a közös vállalkozási jogállás további meghosszabbítását. A meghosszabbítást az ingatlanátruházási adó, az ingatlanadó és – hosszú távú tartozásainak kamatterheit illetően – a vállalkozói nyereségadó alóli releváns mentességekre is alkalmazni kell. Ezenfelül a HKG kérte, hogy mentesítsék valamennyi, a közös vállalkozásokat, azok vagyont, eszközeit és bevételeit egyébként érintő közvetlen adó alól. Kérte, hogy az említett mentességet a lehető legkiterjesztőbb módon állapítsák meg, és az 2018. január 1-jétől legyen alkalmazandó. Az egyértelműség kedvéért, de nem kimerítő jelleggel a HKG mentességet kért a Németország Szövetségi Köztársaságban alkalmazandó következő közvetlen adók alól: *Körperschaftsteuer* (társasági adó), *Solidaritätszuschlag* (a társasági adón felüli „szolidaritási különadó”), *Gewerbesteuer* (helyi iparüzési adó), *Grunderwerbsteuer* (ingatlanulajdon-szerzési adó) és *Grundsteuer* (ingatlanadó).
- (6) A HKG jelenlegi célja az atomerőműnek a környezettől való biztonságos fizikai elhatárolás szakaszaig történő leszerelésére irányuló program végrehajtása, majd ezt követően a környezettől fizikailag elhatárolt nukleáris létesítmények feletti felügyeleti program lefolytatása.

¹ A Tanács 2011/374/Euratom határozata (2011. június 17.) a Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) közös vállalkozásnak nyújtott kedvezmények hatályának meghosszabbításáról (HL L 168., 2011.6.28., 8. o.).

- (7) A Közösségben nincs megfelelője az említett programoknak, mivel mindeddig nem zártak be véglegesen magas hőmérsékletű reaktort a Közösségben.
- (8) Az említett programok végrehajtása ezért fontos, mivel hasznos tapasztalatokat biztosítanak a nukleáris ipar és a jövőbeni atomenergia-fejlesztés számára a Közösségben, különösen a nukleáris létesítmények leszerelését illetően.
- (9) A HKG-t ezért – a pénzügyi terhek enyhítése révén és a kért további adókedvezmények nyújtása révén – segíteni kell az atomerőműnek a környezettől való biztonságos fizikai elhatárolás szakaszáig történő leszerelésére irányuló program végrehajtásában és a környezettől fizikailag elhatárolt nukleáris létesítmények feletti felügyeleti program lefolytatásában.
- (10) A Németországi Szövetségi Köztársaság, Észak-Rajna–Vesztfália szövetségi tartomány, a HKG és annak tagjai között megállapodás jött létre a HKG tevékenységeinek 2022. december 31-ig történő finanszírozásáról.

- (11) A HKG-nek nyújtott kedvezmények időbeli hatályát ezért meg kell hosszabbítani visszamenőleges hatállyal a közös vállalkozási jogállás meghosszabbításával azonos időszakra, azaz 2018. január 1-jétől 2022. december 31-ig.
- (12) 2022. december 31. után a HKG közös vállalkozásnak nyújtott kedvezmények bármely további meghosszabbításának feltétele egy leszerelési engedély iránti kérelemnek a HKG általi benyújtása,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács 2018. január 1-jétől kezdődően öt évre meghosszabbítja a Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) közös vállalkozásnak nyújtott, a Szerződés III. mellékletében felsorolt következő kedvezményeket:

- a) az említett melléklet 4. pontja alapján a *Grunderwerbsteuer* (ingatlantulajdon-szerzési adó) alóli mentesség;
- b) az említett melléklet 5. pontja alapján valamennyi, a közös vállalkozást, annak vagyonát, eszközeit és bevételeit egyébként érintő közvetlen adó alóli mentesség.

2. cikk

Az 1. cikkben felsorolt kedvezmények HKG-nek történő nyújtásának feltétele, hogy a Bizottság hozzáféréssel rendelkezzen minden olyan ipari, műszaki és gazdasági információhoz, ideértve a biztonsággal kapcsolatosat is, amelyet a HKG az atomerőműnek a környezettől való biztonságos fizikai elhatárolás szakaszáig történő leszerelésére irányuló program végrehajtása során és a környezettől biztonságosan elhatárolt nukleáris létesítmények feletti felügyeleti program végrehajtása során szerez meg.

Az említett feltétel minden olyan információra kiterjed, amelyet a HKG az általa megkötött szerződésekkel összhangban jogosult másnak átadni. A Bizottság megállapítja, hogy mely információkat kell számára közölni, valamint az ilyen közlés megtételének módját, és biztosítja, hogy ezen információkat megosszák.

3. cikk

Ez a határozat a róla szóló értesítés napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek a határozatnak a címzettje a HKG.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
